

# GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALES of BizLink Technology (Slovakia) s.r.o.

## 1. Subject matter of the contract

- 1.1 For all orders (or commissioning of goods or services) placed with BizLink Technology (Slovakia) s.r.o., having its registered office at Beckov nr.724, Production site Trenčianske Bohuslavice, 916 38 Beckov, Slovakia, Identification No. 50060236, registered with the Commercial register kept by the District Court of Trenčín (hereinafter "BizLink") by a buyer with registered office outside of the territory of the Slovak Republic only these Terms and Conditions shall apply. If the registered office of the buyer is inside of the territory of the Slovak Republic, the National General Terms and Conditions of Sale of BizLink shall apply instead of these Terms and Conditions. However, these Terms and Conditions are not valid for consumers according to § 13 of the German Civil Code.
- 1.2 All ancillary agreements, reservations, amendments and/or supplements to any order and/or these Terms and Conditions must be made in writing in order to be valid including any such affecting this requirement of written form.
- 1.3 BizLink herewith rejects the buyer's Terms and Conditions. These do not apply even if not expressly rejected in any individual case.
- 1.4 These General Terms and Conditions of Sale also apply to all subsequent and additional orders.
- 1.5 Should any contractual provision be or become nil and void for any reason whatsoever this shall not affect the remaining provisions of the contract.
- 1.6 The buyer may not assign nor pledge contractual rights without BizLink's written consent.

## 2. Delivery

- 2.1 Call orders must be planned or called off by the buyer within six months after completion of the contract or order confirmation from BizLink unless otherwise agreed. After this period, or in the case that the buyer does not call off the goods and/or services as agreed within six months of ordering, and after a period of grace of two weeks has expired, BizLink shall be entitled to either demand immediate acceptance and payment of the goods, or to cancel the contract, or to claim damages for nonperformance of the contract.
- 2.2 Should BizLink get to know any circumstances causing doubts about the buyer's creditworthiness after conclusion of the contract, BizLink is entitled to either withdraw from the contract, to demand advance payment, or to supply only if a security has been provided. This also applies when debts due have not been paid despite demand for payment. In the event of cancellation of the contract the buyer shall have no right to make any claims whatsoever for damages due to nonfulfilment of contract.
- 2.3 Delivery periods given indicate the approximate date of delivery ex works provided that all production requirements are satisfied, unless binding delivery dates have been agreed upon. BizLink cannot accept any responsibility for particular transport times.
- 2.4 Prerequisites for adherence to agreed delivery periods are timely receipt of all documents to be supplied by the buyer, granting of all permits required and particularly release of plans, as well as adherence to payment conditions agreed upon, and compliance with other obligations by the buyer. Should these conditions not be satisfied in time the delivery periods are extended for a reasonable period; this does not apply if BizLink is responsible for any such delay.
- 2.5 Should the buyer neglect to fulfil any contractual duty or obligation or not do so punctually (submission of technical drawings, data, ordering of material, etc.), the delivery period agreed upon originally shall be replaced by a new one BizLink informs the buyer of once he has fulfilled his obligations or, if this is omitted, a suitably extended period.
- 2.6 If the delivery of goods and/or services is impeded by interruptions of BizLink operations, or those of BizLink suppliers that could not be prevented although ordinary care was taken, or by industrial disputes, the delivery period is extended appropriately. Should these interruptions make the delivery of goods impossible, BizLink obligation to deliver is cancelled. In this case the buyer cannot claim for damages.
- 2.7 Should BizLink be behind schedule in the fulfilment of contractual duties or obligations BizLink is only liable for damages caused directly by defaults that are customary and foreseeable in this industry. If BizLink does not act deliberately or grossly negligent, BizLink is liable only up to the value of the respective individual order. Liability for standstill of assembly lines, lost profit and all indirect damages caused by defaults, as well as all other consequential damages and damages to property is excluded except in the case of intent or gross negligence.
- 2.8 Should the buyer be in default of acceptance, BizLink is entitled to charge the storage costs incurred beginning one month after advice of the goods being ready for dispatch. These costs will be at least 0.5 % of the total invoice amount for each month or part thereof up to a maximum of 5 % of the price agreed upon for the goods the buyer is in default with. The buyer may, however, submit proof of lesser damage. BizLink reserves the right to prove a higher damage.
- 2.9 All measures necessary to import the products that are the subject matter of the contract into the buyer's country, such as obtaining import licenses and currency authorizations, have to be taken in good time by the buyer. Should the buyer become aware of circumstances impeding the import BizLink is to be advised without delay. Should obtaining the required import documents be questionable BizLink shall be entitled to withdraw from the contract after a period of grace of another two weeks has expired.
- 2.10 For shipments to EU nations the buyer is obliged to inform BizLink of his/her VAT ID number upon placing the order. Should the buyer fail to do so, or disclose an incorrect number, BizLink shall be entitled to claim damages. The same applies if the buyer fails to make the required confirmation on shipment and final destination for deliveries ex works available to BizLink. The objection of contributory fault is excluded. In particular, BizLink has no obligation to check the accuracy of any VAT ID number disclosed, or have such numbers checked.

## 3. Prices and payment

- 3.1 All prices are based on the cost situation at the time when the order is placed. Should the goods ordered be supplied within 4 months after the order was placed and should material costs, wages and salaries and/or other costs rise in this period, BizLink shall be entitled to demand an appropriate surcharge for this increase in costs based on the original cost calculation.
- 3.2 Unless otherwise agreed all packaging and shipment costs shall be borne by the buyer.
- 3.3 Empties such as reels, drums and barrels in particular remain BizLink property and are let to the buyer in form of a pledge. The full value of the empties is invoiced as pledge. Upon return of the empties in good, clean and reuseable condition without any material residues the invoiced amount will be reimbursed completely.
- 3.4 Empties are to be returned to the BizLink works that shipped the products at the buyer's risk and expense. In the event of damage to empties for which the buyer is responsible, BizLink shall be entitled to set off the sum retained as pledge against the repair cost. The same applies to cleaning costs if cleaning is necessary. If the empties are unusable due to damage, BizLink is entitled to completely retain the pledged sum. This also applies if according to BizLink discretion repairing the damaged empties is economically no longer efficient.
- 3.5 Empties have to be returned at the latest within 6 months from date of invoice. When this period and another period of grace of two weeks have expired, BizLink is entitled to invoice the value of the empties. BizLink shall then be entitled to set off the pledged sum against the invoiced value of the empties. BizLink does not take back nonreturnable packages.
- 3.6 Tooling costs will be invoiced separately without the buyer acquiring any title in or right to these tools.
- 3.7 Promises to grant cash discounts are made with the reservation that no debts are due. Cash discounts are valid only if the respective payment has been received by BizLink within the agreed cash discount period. Bills of exchange will only be accepted by BizLink by prior agreement and on account of performance. All expenses are borne by the buyer.
- 3.8 The buyer may only set off or withhold payment on the basis of counterclaims that have been recognised by BizLink or by declaratory judgement.
- 3.9 Unless otherwise agreed in writing credits and reimbursements are made without acknowledgement of fault or legal obligation of performance.

#### **4. Shipment conditions**

- 4.1 Unless otherwise agreed the risk always passes to the buyer when the products leave the plant or are advised to the buyer as ready for shipment. BizLink will take out an insurance policy upon request and at the buyer expense.
- 4.2 Choice of means of transport and shipment route is at BizLink discretion without guarantee that means and route chosen are the cheapest possible ones. Should the buyer insist on a different carriage of goods, additional costs will be borne by him.

#### **5. Reservation of title**

- 5.1 The goods remain BizLink property until all current and future claims arising from the mutual commercial relationship have been completely satisfied. The buyer has the obligation to store the goods separately. Reservation of title includes the accepted balance of account as far as BizLink is posting debts of the buyer to current account (current account reservation).
- 5.2 The buyer will handle or process the goods for BizLink without liabilities accruing from this for BizLink. Any coowner share of the buyer accruing from mixing or combining with other goods is assigned to BizLink in advance on acceptance of any goods in which title is retained. The buyer stores the products and/or groups of assets on BizLink behalf.
- 5.3 The buyer may sell any goods in which title is retained and those resulting from their handling and/or processing only subject to reservation of title and may not impair BizLink retention rights by any disposition as for example assignment as security or pledging.
- 5.4 BizLink must be notified in writing and without delay of any actual or legal attachment by third parties affecting any goods in which title is retained as well as of their damage or loss.
- 5.5 The buyer assigns all claims from sale or any other legal reason which affect any goods in which title is retained to BizLink in advance. Should such goods be sold together with others not belonging to BizLink or become part of any delivery then said assignment only applies in the amount of the invoice value of the goods subject to retention of title. Upon request the buyer must inform the debtor of such an assignment.
- 5.6 Should the value of these securities exceed BizLink claims by more than 20 %, BizLink will release securities at its own choice upon the buyers request.

#### **6. Default in payment**

- 6.1 The buyer is in default should payment not be effected as agreed within 14 days on receipt of invoice.
- 6.2 Should the buyer be in default of payment, all existing BizLink receivables become due in cash immediately regardless of bills of exchange having been accepted or credit terms having been granted. The buyer may no longer sell any goods which are fully or jointly owned by BizLink and is obliged to provide security. The authorization to collect debts assigned to BizLink expires.
- 6.3 The same applies if there is reasonable doubt regarding the buyer's creditworthiness.
- 6.4 The buyer grants BizLink a right of lien affecting all materials assigned to execute the order and the claims superseding these to secure all current and future claims accruing from the mutual commercial relationship. Should the buyer fail to pay on due date or suffer loss of credit, BizLink is entitled to enforce the pledge by selling it in the open market at the price quoted on the London Metal Exchange or, if not listed there, at the average German market price on the date the buyer failed to pay or lost credit.
- 6.5 Should the buyer be in delay with payment of price of the goods or with any other sum invoiced by BizLink, the latter will be entitled to charge the buyer with a penalty interest in the amount of 0,03% of the outstanding sum for each day of delay. BizLink's right for compensation of damage remains hereby unaffected.

#### **7. Claims based on defects**

- 7.1 The buyer has to inspect the goods immediately upon receipt. Claims based on an apparent defect may only be asserted by the buyer within 2 weeks and on a latent defect within 3 months of receipt of goods. In the case of deliveries according to sample, claims based on defects are excluded even for latent defects if the goods supplied comply with the sample. Should any defect be caused by material supplied by the buyer, any claim based on defects is cancelled.
- 7.2 All claims based on defects require that BizLink is notified immediately in writing or electronically upon detection of the defect and before processing or handling of the goods in question, and that a sample of the goods objected to is sent to BizLink. Shipping damage is to be noted on the bill of lading and delivery note and to be confirmed by the driver with his/her signature.
- 7.3 Upon existence of a defect as to quality or title discovered within the limitation period of the defect as stated below in item 7.5, BizLink can either put the goods into the condition conforming to the contract, or supply a substitute at the agreed place of delivery free of charge against return of the defective goods. Property of the replaced goods passes to BizLink. After three unsuccessful attempts of rectification of a defect or substitute delivery, the buyer shall be entitled to claim price reduction or withdraw from the contract. Further claims, in particular for compensation of consequential damages, are excluded unless (i) any act of intent or gross negligence on the part of BizLink owners, executive officers or servants applies, (ii) someone's life, body or health has been injured, (iii) a contractual duty, whose accomplishment in the first place makes possible the fulfilment of the contract and on whose compliance the contracting party is entitled to trust in as a general rule (cardinal duty), has been violated, (iv) imperative liability under German Product Liability Act (ProdHaftG) applies, or (v) BizLink has given a conditions or durability guarantee as defined by 443 German Civil Code (BGB).
- 7.4 To the extent BizLink has given a conditions or durability guarantee (443 German Civil Code) possible damage claims shall be limited to a typical and foreseeable damage and at the most to the value [excluding VAT] of the individual order the defective product forms part of.
- 7.5 With expiry of the limitation period of the defect of 12 months from receipt of goods, the buyer's right to make claims based on defects becomes statute barred.

#### **8. Industrial property rights**

Should industrial property rights of third parties be violated by deliveries based on technical drawings or other data from the buyer, then the buyer is obligated to exempt BizLink from any claim.

#### **9. Places of performance and jurisdiction**

- 9.1 Place of performance for all obligations arising from the mutual commercial relationship is the registered office of BizLink.
- 9.2 Exclusive place of jurisdiction for all disputes arising from any provisions herein or on the making and validity of this contract including actions arising from bills of exchange or cheques is at BizLink option either Nuremberg, Germany, or the court of the national capital in which the buyers office is registered.
- 9.3 BizLink is entitled to assert all claims against the buyer not only at a normal court of law but also at a competent court of arbitration in the place of jurisdiction following the ICC Conciliation and Arbitration Rules.

#### **10. Applicable law**

Only German law is applicable. Application of the UN Convention on the International Sale of Goods (CISG) dated 11 April 1980 is excluded.

# VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY BizLink Technology (Slovakia) s.r.o.

## 1. Predmet zmluvy

- 1.1 Na všetky objednávky (alebo poskytnutie tovaru alebo služieb) v spoločnosti BizLink Technology (Slovakia) s.r.o., so sídlom Beckov č.724, Pracovisko Trenčianske Bohuslavice, 916 38 Beckov, Slovakia, IČO 50060236, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Trenčín (ďalej len „BizLink“) kupujúceho so sídlom mimo územia Slovenskej republiky sa vzťahujú len tieto obchodné podmienky. Ak je sídlo kupujúceho na území Slovenskej republiky, platia národné všeobecné obchodné podmienky BizLink namiesto týchto podmienok. Tieto podmienky však nie sú platné pre spotrebiteľov podľa § 13 nemeckého občianskeho zákonníka.
- 1.2 Všetky vedľajšie dohody, výhrady, zmeny a/alebo dodatky k akejkoľvek objednávke a/alebo týmto obchodným podmienkam musia byť v písomnej forme, aby boli platné, vrátane akýchkoľvek iných, ktoré ovplyvňujú túto požiadavku písomnej formy.
- 1.3 BizLink týmto odmieta obchodné podmienky kupujúceho. Tieto podmienky neplatia ani v prípade, ak neboli v žiadnom jednotlivom prípade výslovne zamietnuté.
- 1.4 Tieto všeobecné obchodné podmienky platia aj pre všetky následné a dodatočné objednávky.
- 1.5 Ak by akékoľvek zmluvné ustanovenie bolo z akéhokoľvek dôvodu neplatné alebo sa stane neplatným, nebude to mať vplyv na ostatné ustanovenia zmluvy.
- 1.6 Kupujúci nesmie postúpiť ani zastaviť zmluvné práva bez písomného súhlasu spoločnosti BizLink.

## 2. Doručenie

- 2.1 Kúpne objednávky musí kupujúci naplánovať alebo zrušiť do šiestich mesiacov po dokončení zmluvy alebo potvrdení objednávky od spoločnosti BizLink, pokiaľ nie je dohodnuté inak. Po uplynutí tejto lehoty alebo v prípade, že kupujúci nezruší dohodnutý tovar a/alebo služby do šiestich mesiacov od objednania a po uplynutí dvojtýždňovej doby odkladu je spoločnosť BizLink oprávnená buď požadovať okamžité prevzatie a zaplatenie tovaru, alebo odstúpiť od zmluvy, alebo požadovať náhradu škody za nesplnenie zmluvy.
- 2.2 Ak sa spoločnosť BizLink po uzavretí zmluvy dozvie o akýchkoľvek okolnostiach, ktoré vyvolávajú pochybnosti o bonite kupujúceho, spoločnosť BizLink je oprávnená buď odstúpiť od zmluvy, požadovať platbu vopred alebo dodať tovar alebo služby len vtedy, ak bola poskytnutá zábezpeka. To platí aj v prípade, keď splatné dlhy neboli uhradené napriek výzve na zaplatenie. V prípade zrušenia zmluvy nemá kupujúci právo na žiadne nároky na náhradu škody z dôvodu neplnenia zmluvy.
- 2.3 Uvedené dodacie lehoty uvádzajú približný termín dodania zo závodu za predpokladu, že sú splnené všetky požiadavky výroby, pokiaľ neboli dohodnuté záväzné termíny dodania. Spoločnosť BizLink nemôže prevziať žiadnu zodpovednosť za konkrétne časy prepravy.
- 2.4 Predpokladom dodržania dohodnutých dodacích lehôt je včasné obdržanie všetkých dokladov, ktoré má kupujúci dodať, udelenie všetkých požadovaných povolení a najmä uvoľnenie plánov, ako aj dodržanie dohodnutých platobných podmienok a splnenie ostatných záväzkov zo strany kupujúceho. Ak tieto podmienky nie sú splnené včas, dodacie lehoty sa predlžujú o primeranú dobu; to neplatí, ak je za takéto oneskorenie zodpovedná spoločnosť BizLink.
- 2.5 Ak kupujúci zanedbá akúkoľvek zmluvnú povinnosť alebo záväzok alebo ich nespĺni včas (predloženie technických výkresov, údajov, objednanie materiálu a pod.), bude pôvodne dohodnutá dodacia lehota nahradená novou, o čom informuje spoločnosť BizLink kupujúceho po splnení svojich povinností alebo, ak sa tak nestane, primerane predĺženej lehote.
- 2.6 Ak dodaniu tovaru a/alebo služieb bráni prerušenie prevádzky spoločnosti BizLink alebo prerušenia prevádzky dodávateľov spoločnosti BizLink, ktorým nebolo možné zabrániť ani pri vynaložení bežnej starostlivosti, alebo v dôsledku priemyselných sporov, dodacia lehota sa primerane predlžuje. Ak tieto prerušenia znemožnia dodanie tovaru, povinnosť dodania spoločnosti BizLink zaniká. V tomto prípade kupujúci nemôže požadovať náhradu škody.
- 2.7 Ak spoločnosť BizLink mešká s plnením zmluvných povinností alebo záväzkov, je zodpovedná iba za škody spôsobené priamo nedodržaním povinností, ktoré sú v tomto odvetví obvyklé a predvídateľné. Ak spoločnosť BizLink nekoná úmyselne alebo s hrubou nedbanlivosťou, ručí len do výšky príslušnej individuálnej objednávky. Zodpovednosť za odstávku montážnych liniek, ušlý zisk a všetky nepriame škody spôsobené nedodržaním povinností, ako aj všetky ďalšie následné škody a škody na majetku je vylúčená, s výnimkou prípadu úmyslu alebo hrubej nedbanlivosti.
- 2.8 Ak sa kupujúci dostane do omeškania s prevzatím, spoločnosť BizLink je oprávnená účtovať si skladovacie náklady, ktoré vzniknú po uplynutí jedného mesiaca od oznámenia o pripravenosti tovaru na odoslanie. Tieto náklady budú minimálne vo výške 0,5 % z celkovej fakturovanej sumy za každý mesiac alebo jeho časť, maximálne však do výšky 5 % z ceny dohodnutej za tovar, s ktorým je kupujúci v omeškani. Kupujúci však môže predložiť doklad o nižšej škode. Spoločnosť BizLink si vyhradzuje právo preukázať vyššiu škodu.
- 2.9 Všetky opatrenia potrebné na dovoz výrobkov, ktoré sú predmetom zmluvy, do krajiny kupujúceho, ako je získanie dovozných licencií a menových oprávnení, musí kupujúci prijať včas. Ak sa kupujúci dozvie o okolnostiach, ktoré bránia dovozu, musí o tom bezodkladne informovať spoločnosť BizLink. Ak by získanie požadovaných dovozných dokladov bolo sporné, spoločnosť BizLink je oprávnená odstúpiť od zmluvy po uplynutí lehoty ďalších dvoch týždňov.
- 2.10 Pri zásielkach do krajín EÚ je kupujúci povinný pri zadávaní objednávky oznámiť spoločnosti BizLink svoje IČ DPH. Ak tak kupujúci neurobí alebo zverejní nesprávne číslo, spoločnosť BizLink je oprávnená požadovať náhradu škody. To isté platí v prípade, ak kupujúci nesprístupní spoločnosti BizLink požadované potvrdenie o odoslaní a konečnom mieste určenia pre dodávky zo závodu. Námietka spoluvinnosti je vylúčená. Spoločnosť BizLink predovšetkým nemá žiadnu povinnosť kontrolovať správnosť akéhokoľvek zverejneného IČ DPH, ani nechať takéto čísla kontrolovať.

## 3. Ceny a platba

- 3.1 Všetky ceny vychádzajú z nákladov v čase zadania objednávky. Ak bude objednaný tovar dodaný do 4 mesiacov od zadania objednávky a v tomto období sa zvýšia materiálové náklady, mzdy a platy a/alebo iné náklady, spoločnosť BizLink je oprávnená požadovať primeranú prirážku za toto zvýšenie nákladov na základe pôvodnej kalkulácie nákladov.
- 3.2 Pokiaľ nie je dohodnuté inak, všetky náklady na balenie a prepravu znáša kupujúci.
- 3.3 Prázdne nádoby, ako sú najmä kotúče, sudy a barely, zostávajú majetkom spoločnosti BizLink a sú prenechané kupujúcemu vo forme záložného práva. Plná hodnota prázdnych nádob sa fakturuje ako záložné právo. Po vrátení prázdnych nádob v dobrom, čistom a znovu použiteľnom stave bez akýchkoľvek zvyškov materiálu bude fakturovaná čiastka úplne vrátená.
- 3.4 Prázdne nádoby sa musia vrátiť závodu BizLink, ktorý výrobky odoslal, na riziko a náklady kupujúceho. V prípade poškodenia prázdnych nádob, za ktoré je zodpovedný kupujúci, je spoločnosť BizLink oprávnená započítať sumu zadržanú ako záložné právo na náklady na opravu. To isté platí pre náklady na čistenie, ak je čistenie nevyhnutné. Ak sú prázdne nádoby nepoužiteľné z dôvodu poškodenia, spoločnosť BizLink je oprávnená úplne zadržať zádržnú sumu. To platí aj v prípade, ak podľa uváženia BizLink už nie je oprava poškodených nádob ekonomicky efektívna.
- 3.5 Prázdne nádoby je potrebné vrátiť najneskôr do 6 mesiacov od dátumu vystavenia faktúry. Po uplynutí tejto lehoty a ďalšej dvojtýždňovej lehoty odkladu je spoločnosť BizLink oprávnená fakturovať hodnotu prázdnych nádob. Spoločnosť BizLink je potom oprávnená započítať záložnú sumu voči fakturovanej hodnote prázdnych nádob. BizLink neberie späť nevrátené obaly.
- 3.6 Náklady na nástroje budú fakturované samostatne bez toho, aby kupujúci nadobudol akýkoľvek nárok na tieto nástroje alebo právo na ne.
- 3.7 Prísľuby poskytnutia peňažných zliav sa robia s výhradou, že nevzniknú žiadne dlhy. Peňažné zľavy sú platné iba v prípade, že príslušná platba bola prijatá spoločnosťou BizLink v rámci dohodnutej doby peňažnej zľavy. Zmenky bude spoločnosť BizLink akceptovať iba po predchádzajúcej dohode a na základe plnenia. Všetky náklady znáša kupujúci.
- 3.8 Kupujúci môže započítať alebo zadržať platbu len na základe protipohľadávok uznaných spoločnosťou BizLink alebo na základe deklaratórneho rozsudku.
- 3.9 Pokiaľ nie je písomne dohodnuté inak, dobropisy a náhrady sa uskutočňujú bez uznania viny alebo právnej povinnosti plnenia.

#### 4. Podmienky prepravy

4.1 Ak nie je dohodnuté inak, riziko vždy prechádza na kupujúceho, keď výrobky opustia závod alebo keď sú kupujúcemu oznámené ako pripravené na odoslanie.

BizLink na požiadanie a na náklady kupujúceho uzavrie poisťnú zmluvu.

4.2 Výber spôsobu dopravy a trasy zásielky je na uvážení spoločnosti BizLink bez záruky, že zvolený spôsob a trasa sú tie najlacnejšie možné. V prípade, že kupujúci bude trvať na inej preprave tovaru, dodatočné náklady znáša sám.

#### 5. Výhrada vlastníckeho práva

5.1 Tovar zostáva majetkom BizLink až do úplného uspokojenia všetkých súčasných a budúcich nárokov vyplývajúcich zo vzájomného obchodného vzťahu. Kupujúci má povinnosť skladovať tovar oddelene. Výhrada vlastníckeho práva zahŕňa akceptovaný zostatok na účte, pokiaľ BizLink účtuje dlhy kupujúceho na bežný účet (rezervácia bežného účtu).

5.2 Kupujúci bude manipulovať alebo spracovávať tovar pre BizLink bez záväzkov, ktoré z toho pre BizLink vyplývajú. Akýkoľvek spoluvlastnícky podiel kupujúceho, ktorý vznikne zmiešaním alebo kombinovaním s iným tovarom, je pridelený spoločnosti BizLink vopred pri prevzatí akéhokoľvek tovaru, na ktorý si ponecháva vlastnícke právo. Kupujúci uchováva výrobky a/alebo skupiny aktív v mene spoločnosti BizLink.

5.3 Kupujúci môže predávať akýkoľvek tovar, ku ktorému je zachované vlastnícke právo, a tovar, ktorý je výsledkom manipulácie a/alebo spracovania, len s výhradou vlastníckeho práva a nesmie poškodiť práva na zadržanie spoločnosti BizLink akýmkoľvek nakladaním, ako je napríklad postúpenie ako zábezpeka alebo záložné právo.

5.4 Spoločnosť BizLink musí byť bezodkladne písomne informovaná o akomkoľvek skutočnom alebo zákonom zablokovaní zo strany tretích strán, ktoré má vplyv na akýkoľvek tovar, na ktorý je zachované vlastnícke právo, ako aj na jeho poškodenie alebo stratu.

5.5 Kupujúci vopred postúpi všetky nároky z predaja alebo akéhokoľvek iného právneho dôvodu, ktorý má vplyv na akýkoľvek tovar, pri ktorom je vlastnícke právo zachované, na spoločnosť BizLink. Ak by sa takýto tovar predal spolu s inými tovarmi, ktoré nepatria spoločnosti BizLink, alebo sa stane súčasťou akejkoľvek dodávky, potom sa uvedené postúpenie vzťahuje len na sumu fakturovanej hodnoty tovaru s výhradou vlastníckeho práva. Kupujúci musí na požiadanie o takomto postúpení informovať dlžníka.

5.6 Ak hodnota týchto cenných papierov prekročí nároky BizLink o viac ako 20 %, BizLink uvoľní cenné papiere podľa vlastného výberu na žiadosť kupujúceho.

#### 6. Omeškanie platby

6.1 Kupujúci je v omeškaní, ak platba nebude uskutočnená podľa dohody do 14 dní od prijatia faktúry.

6.2 Ak je kupujúci v omeškaní s platbou, všetky existujúce pohľadávky spoločnosti BizLink sa stanú okamžite splatnými v hotovosti bez ohľadu na to, či boli akceptované zmenky alebo boli poskytnuté úverové podmienky. Kupujúci už nesmie predávať žiadny tovar, ktorý je v úplnom alebo spoločnom vlastníctve BizLink a je povinný poskytnúť záruku. Oprávnenie na vymáhanie pohľadávok pridelené spoločnosti BizLink vyprší.

6.3 To isté platí v prípade, ak existujú dôvodné pochybnosti o bonite kupujúceho.

6.4 Kupujúci udeľuje spoločnosti BizLink záložné právo týkajúce sa všetkých materiálov určených na realizáciu objednávky a pohľadávok, ktoré ich nahrádzajú, na zabezpečenie všetkých súčasných a budúcich pohľadávok vyplývajúcich zo vzájomného obchodného vzťahu. Ak kupujúci nezaplatí v deň splatnosti alebo utrpí stratu úveru, spoločnosť BizLink je oprávnená vynútiť si záložné právo predajom na otvorenom trhu za cenu kótovanú na londýnskej burze kovov alebo, ak tam nie je uvedená, na priemernom nemeckom trhu v deň, keď kupujúci nezaplatil alebo stratil úver.

6.5 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou ceny tovaru alebo akejkoľvek inej sumy fakturovanej spoločnosťou BizLink, je táto oprávnená účtovať kupujúcemu sankčný úrok vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Právo spoločnosti BizLink na náhradu škody týmto zostáva nedotknuté.

#### 7. Nároky na základe nedostatkov

7.1 Kupujúci je povinný tovar skontrolovať ihneď pri prevzatí. Reklamáciu pre zjavný nedostatok môže kupujúci uplatniť len do 2 týždňov a pre skrytý nedostatok do 3 mesiacov od prevzatia tovaru. Pri dodávkach podľa vzorky sú nároky z nedostatkov vylúčené aj pri skrytých nedostatkoch, ak dodaný tovar zodpovedá vzorke. Ak je nedostatok spôsobený materiálom dodaným kupujúcim, reklamácia z nedostatkov sa ruší.

7.2 Všetky nároky z nedostatkov si vyžadujú, aby bola spoločnosť BizLink okamžite písomne alebo elektronicky informovaná po zistení nedostatku a pred spracovaním alebo manipuláciou s predmetným tovarom a aby bola spoločnosť BizLink zaslaná vzorka sporného tovaru. Poškodenie pri preprave musí byť uvedené v nákladnom liste a dodacom liste a musí byť potvrdené vodičom svojím podpisom.

7.3 Pri existencii nedostatku kvality alebo vlastníctva zistenej v rámci premlčacej doby nedostatku uvedenej nižšie v bode 7.5 môže spoločnosť BizLink tovar buď uviesť do stavu zodpovedajúceho zmluve, alebo dodať náhradný tovar na dohodnutom mieste dodania bezplatne za vrátenie chybného tovaru. Vlastníctvo vymeneného tovaru prechádza na spoločnosť BizLink. Po troch neúspešných pokusoch o odstránenie nedostatku alebo o náhradné dodanie je kupujúci oprávnený požadovať zníženie ceny alebo odstúpiť od zmluvy. Ďalšie nároky, najmä na náhradu následných škôd, sú vylúčené, pokiaľ (i) nedošlo k akémukoľvek úmyselnému činu alebo hrubej nedbanlivosti zo strany vlastníkov, vedúcich pracovníkov alebo zamestnancov spoločnosti BizLink, (ii) nedošlo k zraneniu niekoho na živote, tele alebo zdraví, (iii) nebola porušená zmluvná povinnosť, ktorej splnenie v prvom rade umožňuje splnenie zmluvy a na splnenie ktorej má zmluvná strana právo vo všeobecnosti sa spoliehať (hlavná povinnosť), (iv) neplatí naliehavá zodpovednosť podľa nemeckého zákona o zodpovednosti za výrobok (ProdHaftG), alebo (v) spoločnosť BizLink neposkytla podmienky alebo záruku trvanlivosti podľa §443 nemeckého občianskeho zákonníka (BGB).

7.4 V rozsahu, v akom spoločnosť BizLink poskytla podmienky alebo záruku trvanlivosti (§443 nemeckého občianskeho zákonníka), prípadné nároky na náhradu škody sa obmedzia na typické a predvídateľné poškodenie a nanajvýš na hodnotu [bez DPH] individuálnej objednávky, ktorej súčasťou je chybný výrobok.

7.5 Uplynutím premlčacej doby nedostatku 12 mesiacov od prevzatia tovaru sa právo kupujúceho uplatniť nároky z nedostatkov premlčuje.

#### 8. Práva priemyselného vlastníctva

Ak dôjde k porušeniu priemyselných práv tretích osôb dodávkami na základe technických výkresov alebo iných údajov kupujúceho, potom je kupujúci povinný oslobodiť spoločnosť BizLink od akéhokoľvek nároku.

#### 9. Miesta plnenia a jurisdikcie

9.1 Miestom plnenia pre všetky záväzky vyplývajúce zo vzájomného obchodného vzťahu je sídlo spoločnosti BizLink.

9.2 Výhradné miesto jurisdikcie pre všetky spory vyplývajúce z akýchkoľvek ustanovení v tomto dokumente alebo o uzatváraní a platnosti tejto zmluvy vrátane úkonov vyplývajúcich zo zmienek alebo šekov je podľa voľby spoločnosti BizLink buď Norimberg, Nemecko, alebo súd hlavného mesta štátu, v ktorom je registrované sídlo kupujúceho.

9.3 Spoločnosť BizLink je oprávnená uplatniť si všetky nároky voči kupujúcemu nielen na bežnom súde, ale aj na príslušnom rozhodcovskom súde v mieste jurisdikcie podľa zmierovacích pravidiel a pravidiel rozhodcovského konania ICC.

#### 10. Rozhodné právo

Uplatňuje sa len nemecké právo. Uplatňovanie Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru (CISG) z 11. apríla 1980 je vylúčené.